

SUMARIO

PRESENTACIÓN.....	XVII
AURKEZPENA	XIX

* * *

FERNANDO GONZÁLEZ OLLÉ. RELACIONES LINGÜÍSTICAS VASCO-ROMÁNICAS. A PROPÓSITO DE LA ETIMOLOGÍA DE <i>ESTELLA</i>	1
JOSÉ MARÍA JIMENO JURÍO (†). TOPONIMIA RURAL Y URBA- NA DE <i>ESTELLA</i>	25
LUIS M. MUJICA URDANGARIN. <i>ALLIN</i> IBARREKO EUSKAL TOPONIMIA (MENDEBALEKO EUSKARAREN AZTARRE- NAK <i>LIZARRERRIAN</i>).....	43
FERMÍN DE LEIZAOLA CALVO. APORTACIÓN A LA TOPONI- MIA DE LAS <i>SIERRAS DE ANDÍA, URBASA Y ENTZIA</i>	81
MIREN EGAÑA GOYA. <i>DEIERRI</i> IBARREKO MAHASTIETA- RAKO ERABILITAKO LEKU IZENAK.....	97
MIKEL MELERO. TOPONIMIA DE <i>GOÑERRI</i>	109
BALBINO GARCÍA DE ALBIZU JIMÉNEZ. TOPONIMIA Y LEN- GUAJE DE <i>AMÉSCOA ALTA</i>	135

RICARDO CIERBIDE MARTINENA. ONOMÁSTICA PERSONAL DE LOS FRANCOS DE ESTELLA (1090-1222).....	165
JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ SALAZAR. EUSKERA EN LAS FUENTES DEL <i>EGA</i> (BERNEDO. 1342).....	187
ISIDORO URSUA IRIGOYEN. TOPONIMIA VIARIA EN EL VALLE DE <i>GUESÁLAZ</i>	195
JAVIER GARCÍA ARIZA. ONOMÁSTICA DE <i>AGUILAR DE CODÉS</i>	211
JULIÁN SANTANO MORENO. TOPONIMIA DEL VALLE DE <i>LANA</i>	223
JOSÉ M. LANDER. TOPONIMIA DE <i>ERAUL</i>	247
HENRIKE KNÖRR (†). DE LA TOPONIMIA HISTÓRICA DE <i>ARANA</i>	281
ROBERTO GONZÁLEZ DE VIÑASPRE. <i>ERREXAL HITZAK ARABAKO</i> . TOPONIMIAN DUKEEN ESANAHIAZ.....	323
FRANCISCO J. OROZ ARIZCUREN. TOPÓNIMOS NAVARROS EN LOS TROVADORES OCCITANOS: <i>LERGA</i> , <i>L'ESTEL</i>	335
ANDRES ÍÑIGO. <i>SANTESTEBAN DE LERIN</i> HARANEKO IZENGOITI HISTORIKOAK.....	353
FERNANDO ANDRÉS BARRIO (†). TOPONIMIA DEL TÉRMINO MUNICIPAL DE <i>EZCARAY</i> . LA TOPONIMIA DE FORMACIÓN VASCA: MERINO URRUTIA, ARREGUI BELAR Y OTROS.....	383
ÁNGEL J. MARTÍN DUQUE. LA ANTROPONIMIA PAMPLONESA DEL SIGLO X EN LAS <i>GENEALOGÍAS DE RODA</i>	393
ÁNGELES LÍBANO ZUMALACÁRREGUI. LENGUA Y CULTURA EN LA NAVARRA MEDIEVAL: SU REFLEJO EN LA TOPONIMIA.....	421
JEAN-BAPTISTE ORPUSTAN. PRÉNOMS ET SURNOMS EN SOULE ET BASSE-NAVARRÉ AU DÉBUT DU XIV ^E SIÈCLE	

(1305-1350) : CONTRIBUTION À L'HISTOIRE DE L'ANTHROPONYMIE MÉDIÉVALE BASQUE.....	439
ERNESTO PASTOR Y JUAN JOSÉ LARREA. NOTAS SOBRE TOPO- NIMIA Y EVOLUCIÓN DEL POBLAMIENTO ALTOME- DIEVAL EN EL PAÍS VASCO.....	499
JUAN A. FRAGO GRACIA. ONOMÁSTICA VASCA Y LÉXICO ES- PAÑOL: SOBRE UNA FALSA ETIMOLOGÍA DE <i>BIZARRÓN</i>	513
GARTZEN LAKASTA. EL EUSKERA EN EL <i>ALTO ARAGÓN</i>	521
MIKEL GORROTXATEGI. <i>GALDAMESKO</i> TOPONIMIAZ ZEN- BAIT. OHAR.....	531
MICHEL MORVAN. ÉLÉMENTS DE TOPONYMIE ET D'ETHNO- GRAPHIE BASCO-BALKANIQUE.....	543
JOSÉ M. SATRUSTEGUI (†). EL EUSKERA EN <i>TIERRA ESTELLA</i> . EVOLUCIÓN HISTÓRICA.....	547
CONCLUSIONES / ONDORIOAK	581